I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

PADOMES REGULA (EK) Nr. 683/2006

(2006. gada 27. februāris),

ar ko īsteno Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienu un Taizemes Karalisti atbilstīgi 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) XXIV panta 6. punktam un XXVIII pantam par koncesiju izmaiņām grafikos, kas attiecas uz Čehijas Republiku, Igaunijas Republiku, Kipras Republiku, Latvijas Republiku, Lietuvas Republiku, Ungārijas Republiku, Maltas Republiku, Polijas Republiku, Slovēnijas Republiku un Slovākijas Republiku, saistībā ar šo valstu pievienošanos Eiropas Savienībai, un ar ko groza un papildina I pielikumu Regulai (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 133. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 2658/87 ([1]) ir izveidota preču nomenklatūra, turpmāk – "Kombinētā nomenklatūra", kā arī noteiktas kopējā muitas tarifa parastās likmes.

(2) Ar Lēmumu 2006/324/EK (2006. gada 27. februāris), lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienu un Taizemes Karalisti atbilstīgi 1994. gada Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT) XXIV panta 6. punktam un XXVIII pantam par koncesiju izmaiņām grafikos, kas attiecas uz Čehijas Republiku, Igaunijas Republiku, Kipras Republiku, Latvijas Republiku, Lietuvas Republiku, Ungārijas Republiku, Maltas Republiku, Polijas Republiku, Slovēnijas Republiku un Slovākijas Republiku saistībā ar šo valstu pievienošanos Eiropas Savienībai ([2]), Padome Kopienas vārdā apstiprināja minēto nolīgumu nolūkā noslēgt sarunas, kas ir sāktas, piemērojot 1994. gada VVTT XXIV panta 6. punktu.

(3) Tādēļ būtu atbilstīgi jāgroza un jāpapildina Regula (EEK) Nr. 2658/87,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EEK) Nr. 2658/87 I pielikuma Trešās daļas III iedaļas 7. pielikumu "PTO tarifu kvotas, ko atver Kopienas kompetentās iestādes" groza un papildina šādi:

1) KN kodus 1006 10, 1006 20, 1006 40, 1604 20 50 un 1604 20 70, kas izklāstīti šīs regulas pielikuma a) punktā, iekļauj minētajā 7. pielikumā;

2) KN kodu 1006 30 papildina ar daudzumiem, kas izklāstīti šīs regulas pielikuma b) punktā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā četras nedēļas pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2006. gada 27. februārī

Padomes vārdā —
priekšsēdētāja
U. PLASSNIK

([1]) OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 486/2006 (OV L 88, 25.3.2006., 1. lpp.).
([2]) Skatīt šā *Oficiālā Vēstneša* 17 lpp.

PIELIKUMS

Neskarot noteikumus par Kombinētās nomenklatūras interpretāciju, ražojumu apraksts ir pievienots tikai norādei, jo šā pielikuma nolūkos koncesijas ir noteiktas, izmantojot KN kodus, kas bija spēkā šīs regulas pieņemšanas laikā. Ja ir norādīti *ex* KN kodi, koncesijas nosaka, pamatojoties gan uz KN kodu, gan attiecīgo aprakstu.

a)

KN kods	Apraksts	Citi noteikumi
Tarifa pozīcijas numurs 1006 10	Nelobīti rīsi	Jauna ikgadējā tarifu likmes kvota (*erga omnes*) 7 tonnas, kvotas likme 15 %
Tarifa pozīcijas numurs 1006 20	Lobīti rīsi	Jauna ikgadējā tarifu likmes kvota (*erga omnes*) 1 634 tonnas, kvotas likme 15 %
Tarifa pozīcijas numurs 1006 40	Šķelti rīsi	Jauna ikgadējā tarifu likmes kvota 31 788 tonnas (*erga omnes*), kvotas likme 0 %
Tarifa pozīcijas numurs 1604 20 50	Sagatavotas vai konservētas zivis (izņemot veselas vai gabalos): — no sardīnēm, bonitām, *Scomber scombrus* un *Scomber japonicus* sugas zivīm vai *Orcynopsis unicolor* sugas zivīm	Jauna ikgadējā tarifu kvotas likme 2 275 tonnas, no kā 1 410 tonnas piešķir Taizemes Karalistei, pārējo – *erga omnes* ar kvotas likmi 0 %, kvotas likme 25 %
Tarifa pozīcijas numurs 1604 20 70	Sagatavotas vai konservētas zivis (izņemot veselas vai gabalos): — no tunzivīm, svītrainajām tunzivīm vai citām *Euthynnus* ģints tunzivīm	Jauna ikgadējā tarifu kvotas likme 2 558 tonnas, no kā 1 816 tonnas piešķir Taizemes Karalistei, pārējo – *erga omnes* ar kvotas likmi 0 %, kvotas likme 24 %

b)

KN kods	Apraksts	Citi noteikumi
Tarifa pozīcijas numurs 1006 30	Daļēji/pilnīgi slīpēti rīsi	Ikgadējās tarifu likmes kvotas palielinājums 25 516 tonnas (*erga omnes*), pamatojoties uz pašreizējo kvotu EK-15 valstīm, kvotas likme 0 % Valsts piešķīrums 1 200 tonnas Taizemei jāiekļauj pašreizējā EK-15 valstu daļēji/pilnīgi slīpētu rīsu kvotā, kvotas likme 0 %